**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 28 (1938)

**Heft:** 36

**Artikel:** Die letzten Hunde Dschingis Khans [Fortsetzung]

Autor: Haensel, Carl

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-647216

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Die letzten II UND Khans Dschinges Khans

Von CARL HAENSEL

Nachdruck verboten. - Copyright by J. Engelhorns Nachf., Stuttgart. 10. Fortsetzung.

Auf dem Schreibtisch vor ihm lagen keinerlei Bücher oder Papiere. Neben den Pistolen stand eine japanische Kiste aus Lachdolz, so groß, daß ein menschlicher Kopf hineinpaßte. Ubdul Hamid ging mit allen seinen Opfern behutsam um, wie eine Kaze. Ein paar Jahre zuvor hatte er seinen ersten Großwesir Midhat in der Verbannung erdrosseln lassen. Da er die Gewißteit haben wollte, daß der große Midhat auch wirklich tot sei, ließ er sich den Kopf als Postpaket kommen. Die Sendung reiste als "Japanisches Elsenbein. Wertgegenstand". In einem solchen Kasten! Djavid hatte es Bubenberg in Bern erzählt. Wer konnte den Sultan daran hindern, heute oder morgen mit ihm das gleiche zu tun?

Der Sultan setzte die Kaffeetasse ab und drehte die Persen seines Rosenfranzes. Alle Türken verbargen damals die Nervosität ihrer Fingerspitzen durch dies Spiel; es war nichts Besonderes am Sultan. Nur bestand sein Rosenfranz aus taubeneigroßen Rubinen. Bubenberg liebte Steine, er empfand beim Anschauen und Anrühren mehr, als nur Auge und Schönheitsssinn vermitteln. Die Größe dieser Steine bannte seinen Blick.

Der Sultan sah, wie sein Auge den Rubinen anhing. Er sagte ein paar leise türkische Worte zu dem Kabassakal. Dieser machte sich eine Notiz.

"Wir find nicht so reich, wie es scheint", begann der Sultan. "Der Staat braucht Geld. Wein Wesir sagte mir, Sie werden eine Anseihe unterbringen."

Bubenberg wußte nicht, was er antworten sollte. Er nickte mit dem Kopf.

"Die Banken wollen Sicherheiten haben. Meine Minister sagen, daß keine mehr frei wären. Ich habe vor einem Jahre drei Unterseeboote gekauft. Die Periskope liegen nebenan, es kann also nichts damit passieren. Können Sie auf diese Boote Geld besorgen?"

Bubenberg platte ihm mit einem "Unmöglich" ins Wort. Der Kabaffakal wurde unruhig. Der Sultan bändigte ihn: "Suffun!" Dann heftete er feine faugenden Augen auf Buben-

"Sprechen Siel" sagte er schließlich.

berg und schwieg nachdenklich.

Bubenberg antwortete: "Anleihen sind Vertrauenssache. Keine Sicherheit befriedigt, die unter dem Schutz Ihrer Kanonen hierbleibt. Führen Sie ehrlich eine einzige, unmißverständliche Resorm durch. Machen Sie Stambul zu einer europäischen Stadt. Keinigen Sie die Straßen, spenden Sie Licht!"

Das Wort "Elektrizität", das der Sultan über alles haßte, vermied er, obwohl es ihm immer kigelnd auf der Zunge lag.

"Bomit meinen Sie, muß der Anfang gemacht werden?"
"Beseitigen Sie die Straßenhunde, Majestät!"

Der Kabassafatal sprang auf. Sein Mund war in der Nähe noch verworfener, als ihn Bubenberg von Muri her im Gedächtnis hatte. Der Haß riß ihn noch auseinander und spaltete sein Gesicht wagrecht in zwei Teile.

"Suffun!" zischte ber Sultan.

Seine Augen überzogen sich mit einem feuchten Schleier. Er dachte rückwärts und vergaß darüber zu blinken. Er erinnerte sich an die legten Armeniermetzeleien, an das Aufflopfen der Schädel mit den Stockfeulen vom Berg "Bulburlu", das wie das Deffnen von Nüffen geklungen hatte. Jedesmal, wenn seine Bolitik sestgeschen war — nicht oft, dank seiner Geschicklichkeit — hatten ihm seine Bertrauten einen solchen verzweiselten Ausweg gewiesen. Damals, die Armenier, die er hatte wie die Best, von deren Eigenschaften er sich durch die Mutter angesteckt fühlte. Jetzt die Hunde. Die er auch hatte.

"Sie haffen hunde?" frug er plöglich Bubenberg.

Bubenberg nickte, Abdul Hamids Gedanken hatten sich auf ihn übertragen. "Wie Sie die Armenier" — hätte er beinahe binzugesibat.

"Solange mein Haus hier herrscht, sind auch die Hunde da. Sie folgten unseren Kriegsscharen!"

"Das weiß ich, Majestät. Weine Ahnen haben gegen sie gefämpft!"

"Die Geschichte liebt es, sich in Kreisen zu erfüllen. Wie wollen Sie die Aufgabe lösen?"

"Nachts erschießen. Was nicht erreichbar, fangen, vergiften!"

Der Kabassatal machte einen Schritt auf den Sultan zu, als ob er um die Erlaubnis bettelte, den frivolen Giaur niederschlagen zu dürfen, der gegen ein Gebot des Koran hetze.

Der Sultan winkte ab: "Sussun!" — Dann wandte er sich ironisch an Bubenberg: "Wollen Sie Stambul an europäische Jagdliebhaber verpachten? Hundejagden — etwas Neues. Wollen Sie so Geld herbeizaubern?"

"Majestät, wenn ich schon töten muß, so rasch und so wenig grausam wie möglich!"

"Jedes Leben will seinen Schmerz und Gott braucht ihn zum Ausgleich für die Freuden, die er gibt. Wir dürsen das Leben nicht ohne Grund verfürzen. Wozu waren Sie in Oria? Man hat mir vorgetragen, daß Sie einen Ausweg gefunden hätten?"

Bubenberg zögerte mit seiner Antwort. Wer hatte den Sultan informiert? Schließlich sagte er:

"Wenn es möglich ist, die gefangenen Tiere auf der Insel zu füttern, daß sie weitervegetieren können, gut, mag es geschehen!"

"Warum soll es nicht möglich sein?"

"Die Möglichkeit allein genügt nicht!"

"Sie genügt uns!"

Der Kabassatsat konnte nicht länger an sich halten. See sich der Sultan endgültig für Bubenberg sest legte, wollte er noch einmal seine Argumente ins Feld führen. Er konnte ungestört auf kürkisch mit dem Sultan sprechen, da Bubenberg sie nicht verstand. Er konnte sogar noch freier reden als sonst, denn nie bot sich die Gelegenheit, mit dem Sultan allein, ohne kürkische Zeugen zu sein.

Er sprach als Damad weder von Allah noch vom Koran. Er drohte mit der Auflehnung der gegenrevolutionären Elemente. Wenn die Rechtgläubigen und die Altmodischen vom Sultan abrückten, auf wen wolle er sich dann noch stügen? Etwa auf die Jungtürken? Der Sultan erwiderte, daß die Zeit vorbei sei, allein gegen das Bolk oder nur mit einer Partei zu regieren. Er brauche beide, müsse immer das Züngsein an der Wage sein.

Der Kabassafal wagte offenen Spott. Seit wann der Sultan derart aufgeklärt sei? Ob die Ideen gewirft hätten, die ihm Mirimah mitgebracht habe?

Der Name Mirimah weckte Bubenberg aus seiner erzwungenen Teilnahmlosigkeit. Er sah den Sultan dringlich an. Der Sultan brach mit einem "Sussun" die Debatte ab.

"Ich werde meiner Regierung Anweisung geben, sich Ihres Rates zu bedienen. Halten Sie sich meines persönlichen Wohlswollens gewiß. Sie sehen, Tscherkeß Mehmed Pascha ist noch nicht überzeugt, daß die Hunde in die Verbannung gehen müssen. Dies hindert nicht, daß er als Damad die persönlichen Hösslichtetspslichten an meiner Stelle übernimmt, um die ich mich nicht fümmern kann. Ich pflege allein zu speisen."

Der Sultan ftand auf. Die Audienz war beendet.

In der Tür wandte er sich noch einmal um und sagte: "Eins noch, Effendi, mindestens 500 000 Pfund müssen Oschingis Khans Hunde bringen."

Die Tür fiel hinter ihm ins Schloß. Der Kabassafakal stellte sich in militärischer Haltung vor Bubenberg auf. Die Erregung zitterte noch in ihm, aber er sagte beherrscht:

"Bubenberg Effendi, darf ich Sie bitten, heute in einer Woche mein Gast zu sein. Verfügen Sie über mein Haus. Welche Freunde wünschen Sie bei mir zu sehen?"

Bubenberg verbeugte sich höslich. Golnakow fiel ihm ein, von dessen Freundschaft mit dem Kabassakal er wußte. Ueber seine Landsleute bat er den Pascha, selber zu bestimmen.

Als er durch die Borzimmer zurückschritt, mußte er an Albordnungen kleinasiatischer Bilajets vorbei, die mit ihren Bittschriften geduldig am Boden kauerten.

Der Sultan blieb den Reft des Tages allein. Regungslos saß er da, nur seine alten Hände spielten mit den schon rund gedachten Rubinen. Seit Jahren redeten seine Leute auf ihn ein, von technischen Neuerungen und von neuen Maschinen, von Elektrizität und anderen kalten Mächten, die er fürchtete, weil er sie nicht fühlte und nicht begriff. Die hunderttausend Straßenhunde, die die Nächte mit ihren Klagen füllten, die hatte er im Blut. Deren Bernichtung war eine klare unzweideutige Tat. Zum erstenmal eine Formel, die er annehmen oder mit dem Entdecker ersticken konnte. Das war zu entscheiden. Durch ihn, nur durch ihn. Bor dies allerhöchste Forum reichte als stimmberechtigt kein Kabassatal und niemand von seinen Kreaturen. Vielseicht durste eine Frau dabei sein, wenn er nachdachte. Vielseicht dazu plaudern wie begleitendes Geigenspiel.

Gegen abend ließ er Mirimah fommen.

\* \* \*

An einem frühen Worgen erschien der Unterstaatssekretär Emrulah bei Bubenberg; der Wagen des Ministers wartete unten.

Bubenberg hatte sich bereits an die türkische Zeitrechnung gewöhnt, die mit Sonnenaufgang die Stunden zu zählen begann, nicht mit Mitternacht, wie wir. Diese Zählart war der einzige Unterschied. Die Dienstzeit der höheren Beamten begann — wie im Westen — auch nach damaliger türkischer Zeit nicht vor 8 oder 9 Uhr. Die achte türkische Stunde entsprach etwa 2 Uhr fränkischer Zeit. Darin sag die kleine Differenz.

Emrulah war aber diesmal schon ganz früh gekommen; die Ereignisse drängten; allerhöchsten Ortes waren Wünsche laut geworden. Der Arbeitsminister wartete bereits auf den Effendi, von dem die ganze Stadt sprach.

Bubenberg fuhr hinüber. Die ganze Fülle der Räte und Schreiber drängte aus ihren Zimmern; die schwarzen Kartoffels fäcke mit dem roten Fez schwankten demütig bei seinem Borsüberschreiten. Keiner spuckte mehr einen Sonnenblumenkern.

Im Zimmer des Arbeitsministers saß außer ihm selber Hulussi. Emrulah blieb draußen.

Der Minister nötigte Bubenberg, sich ihm gegenüber an den Schreibtisch zu segen und Lotum zu lutschen. Dann schlug er mit den Händen auf die beiden Aktenberge: "Da sehen Sie meine Arbeit! Ich ersticke in Arbeit!" Danach kamen lange und blumige Erörterungen darüber, was man alles vergeblich schon geplant und ausgedacht habe. Der Boden sei hier aus Lehm und Leim, jeder der den Fuß in dies Land seze, bleibe kleben und sei zu keinem Schritt mehr zu bewegen. Bubenberg sei der einzige gewesen, der eine Idee gehabt habe. Und nun wäre tatsächlich ein Hoffnungsschimmer, daß man mit diesem ersten Anlauf auch endlich über die Widerstände gegen das Elektrizitätswerk wegstomme. Falls der Minister nicht vorher unter der Arbeitslast zusammenbreche.

Bubenberg zog das Lofum aus den Zähnen und frug, was er tun könne, um dies zu verhindern.

Suluffi feste nun ein.

Eigentlich genüge schon, daß er die Idee gehabt habe. Das sei schon außerordentlich viel. Gerade in diesem Augenblick. Auch habe er sie an den richtigen Stellen vertreten und seinen vorzüglichen Namen dafür eingesetzt. Das sei alles ganz ausgezeichnet, er müsse nur so fortsahren und kleine Unannehmlichkeiten mit dem "Ikdam" und den Gegenrevolutionen, die vielleicht kämen, geduldig hinnehmen. Das gehe vorüber. Aber worüber man sich schon einigen müsse, das wäre etwas anderes. Er möge ihm, dem alten Wann, die Offenheit nicht übel nehmen. Was er selber an dem Geschäft verdienen wolle?

Huluffi rieb sich dabei die Hände, um sie für den nun bald anfliegenden Goldstaub geschmeidig zu halten.

Bubenberg frug, um welches Geschäft es sich handele?

Erstaunen bei Minister und Suluffi.

Hulussi erläuterte, sehr vorsichtig, daß man nun ein paar Ausschreibungen veranstalte, zunächst für die Lieferung der Zangen zum Hundesang, der Wagen und Kähne zum Abtransport. Ob er nichts, gar nichts dabei verdienen wolle?

Bubenberg stand auf. Er sehe die Unterredung für geschlofen an

"Wozu unhöflich!" tadelte Hulussi; als alter Mann konnte er sich über das Zeremoniell stellen. "Wir können Sie zu Ihrem Glück nicht zwingen. Sie sind reich, wir arm. Also Sie wollen nicht! Nehmen Sie dann wenigstens einen guten Nat mit auf den Weg! Es ist schon mancher im Hause des Kabassatal eingekehrt, droben am Bosporus, und mancher nicht wieder gekommen"

Bubenberg erwiderte: "Ich glaube, mit einem Minister zu sprechen. Was tut die Regierung zu meinem Schut?"

Der elegante Mann hinter dem Diplomatentisch zuckte die Achseln: "Gefährlicher Boden!"

Hulussi nahm wieder das Wort: "Drunten auf dem Grund des Bosporus stehen seine Opfer, mit Bleisohlen an den Füßen, Mann an Mann. In der Strömung bewegen sie sich wie Schilfrohre, verneigen sich und flüstern miteinander. Ein Taucher hat es gesehen und den Verstand darüber versoren. Das sind alle die, die im Pali des Kabassala einsehrten und den Weg nicht wieder zurückgefunden haben. Noch gestern abend bin ich vorsübergesahren, als ich von Therapia kam. Mein Töchterchen ist gerade dort. Wie der umgedrehte Kumpf eines toten Schisses siegt der Pali da. Ich möchte da nicht hineingehen, um keinen Goldstaub der Welt! Wer sich in Gesahr begibt, kommt darin um "

Bubenberg dankte für den Rat und folgte dennoch der Einsladung zum Rabaffakal.

Ein Staatsfaif holte Bubenberg ab. Die Uferlandschaft des Bosporus glitt auf rheingrünen Wogen an ihm vorüber. Charafteristisch war das große runde Grün der Platanen, ihnen ähnlich die Uferbügel und die Auppeln der Woscheen. Wie Rafeten schossen die Minaretts aus der gewölbten Wasse heraus; die Zypressen vermitttelten zwischen beidem, der Beharrung und dem entschlossenen Hinauf, waren unentschlossen und voll Frauer Bis furz vor Rumeli fuhr das Boot auf der afiatischen Seite. Dann mußte es den Bosporus übergueren, um zu dem Nali des Kabassakal hinüberzugelangen.

Es war wirklich ein Aunststück, der Kaik lag mit der Spike immer schräg gegen die Strömung, um den Kurs zu halten. Gegenüber lösten sich nun wuchtige Türme aus dem Grün, das sie zu decken suchte. Bergebens, sie waren zu riesenhaft. Mit Mauern verbunden, umschlossen sie den Abhang des Userberges.

Darunter lag ein langgestrecktes Holzhaus. Mit den schlimmsten Jugendstilverzierungen war das Gebält beschnist, Schwanenhälse rankten sich um Harsenmotive. Die ganze Vorderfront lag ohne Vorgarten unmittelbar über dem Wasser. Ueber das Dach schauten Psesserungen, Afazien, Eufalyptus, Zedern und mächtige Silberlinden. Wie ein Maul öffnet sich mitten im Rumps des Hauses das Einsahrtstor für die Kaiks. Bubenberg schaute, etwas nervös, auf den Grund des Wassers, aber es war klar, grün, ganz unverdächtig. Warum machte mir Hulussi Anast?

Sie fuhren ein. Die Ruderschläge, die draußen unhörbar in der Strömung versanken, klatschten auf einmal laut und dicht. Der schwarze Rachen schloß seine Gatterzähne rasch wieder hinter dem Boot. Stop! Das Wasser schwieg plöglich; schwarz lag es da, wie Wachstuch über den Schicksalen eines Schauhauses ausgebreitet.

Eine breite Treppe ging es hinauf, deren Teppiche ins Basser hingen. Nur Kerzenlicht; alles fast lautlos. Der Gast hörte die Stimme des Hausherrn durch lange Gänge dröhnen, der einzige ungedämpste, ungeängstigte Laut.

Dies also war Mirimahs Haus! Bubenberg irrte ein wenig. Dies war der Paschalik, den die Frau nie betrat. Eine einzige Tür führte aus dem Zimmer des Hausherrn in ihr Reich hinüber, in den Haremlik. Dort sah es anders aus. Aber nur ein Mann durste dies dustende, blumengeschmückte Heim sehen. Nein: zwei Männer: auch der Sultan hatte das Recht.

Die Gäfte nahmen auf breiten, mit Kelims bedeckten Wandpolstern Platz. Für Golnakow und Bubenberg hatte man zwei begueme Klubsessel in die Witte des Zimmers gerückt.

Der Hausherr saß im schwarzen Rock, auf türkische Art an der Wand; er hatte nicht beide Beine, sondern nur das rechte unterschlagen, eine kleine Konzession. Außer Gosnakow und Bubenberg waren nur Türken geladen, sämtliche Größen der zu dieser Zeit noch völlig verborgenen Gegenrevolution.

Reben dem Hausherrn saß der Derwisch Wachdeti; ein kleiner praller Kerl, mit Rugelnase und runden Backen; dunkelbraun, zersprizend vor Blutfülle, immersort redend und deswegen heiser, mit einem bösen, springenden Blick. Dann kam der Munirpascha und sein Sohn Oschmaleddin, der Wali von Smyrna. Beide waren von den Jungtürken als die berüchtigsten Reaktionäre in der Oeffentlichkeit unmöglich gemacht worden. Auf einmal waren sie wieder da. Es waren zwei Borgias, drutale Fresser, wortkarg, aber ihre Krast fühlbar ausstrahlend. Sie sahen sich ähnlich, wie zwei Brüder, hatten riesige Gesichter, wie in Vergrößerung gesehen. Sie wirkten als japanische Schausvielermasken.

Das Essen wurde auf kleine runde Tische gestellt, an jedem hatten drei Gäste Plat. Neben dem Dreigestirn der Borgias und des Derwischs saß am nächsten Tisch ein verabschiedeter Offizier in Zivil, aber in unverkennbar militärischer Haltung. Er hatte ein auffällig seines Prosil, sagte kein Wort, schaute aber mit einem sehr sympathischen offenen Blick überall dorthin, wo etwas Bemerkenswertes gesprochen wurde.

Die Unterhaltung war anfänglich nicht ein einheitliches Gesumme, weil jeder sprach, oder glaubte, aus Hösslichkeit sprechen zu müssen. Es äußerte sich zunächst immer nur einer. Ein Wort, das gesiel, wurde wiederholt, machte die Kunde und versickerte dann erst. Die meisten schwiegen oder tauschten, liebenswürdig lächelnd, stumme Hösslichkeiten aus. Der Derwisch gab den Ton an. Fast alle Worte, die rund herum liesen, stammten von ihm.

Für jeden Tisch war ein Diener bestimmt, der auf einem Tablett unausgesetzt neue Speisen anbot. Es war ein nicht en-

dendes kaltes Büfett; im wesentlichen freilich Reis und gehacktes Hammelfleisch, das in hundert verschiedenen Maskeraden, in Früchten oder Pasketen versenkt, dargereicht wurde. Dann kamen Fische in Gelee oder Del, viereckige Käsestücke aus einer kompakten weißen Masse, ähnlich dem Siebkäse. Auch das Brot wurde in Stücken angeboten.

Es wurde sehr viel gereicht, aber verhältnismäßig wenig gegessen. Erst als die Süßspeise kam, der Mohalebbi, entwickelte sich Appetit. Der Pudding wurde aus einer silbernen Haarwasserslasche mit Rosenöl besprengt. Die Schwabbelmasse führten die Türken auf ganz langen Löffeln mit elsenbeinernem Stiel und flacher Silberschaufel zum Mund.

Als der Kaffee gebracht wurde, war die Gesellschaft so weit warm geworden, daß sich an einzelnen Tischen ein gedämpstes, vertrauliches Gespräch anspann.

Bubenberg saß in der Mitte des Raumes und fing, etwas nervös, von den verschiedenen Tischen losgerissene Worte auf. Als er dem Derwisch gerade den Rücken drehte, hörte er, wie er in ganz untürkischer Leidenschaft mit der Hand auf den Tisch schlug. Aus einem inneren Rochen zischten die Worte hervor: "Effendiler, Scheriat!"

Scheriat war das heilige Geseth, die Reule gegen jede Reform, die bisher alles zermalmte, was den Fäulnisprozeh aufhalten wollte.

Bubenberg drehte sich betroffen um. Da nahm der Kabassatal eine Zigarette mit langem Mundstück aus einem goldenen Zigarettenetui, das quergestreiste Leisten zeigte und an deren Schnittpunkten mit auffallend großen Smaragden beseh war. Wie das Mirimahs. Es stammte ebenfalls aus der Schapkammer des Sultans.

Er bot Bubenberg die Zigarette an, eine Geste des Hausherrn, die unserem Zuprosten entspricht. Dazu sagte er:

"Ich wünsche Ihnen in diesem Lande besten Erfolg!"

Der Wunsch war zweideutig. Golnakow griff ein:

"Man kann von meinem Freund Bubenberg nicht verlangen, daß er nach ein paar Tagen schon ein Türke ist. Es ist Pflicht seiner Gastgeber, ihm das wahre Gesicht dieses Landes zu zeigen."

Der ehemalige Wali von Smyrna reichte Golnakow eine Zigarette und rief aus: "Der beste Aussichtspunkt ist Oxia!"

"Sussun!" zischte sein Bater. Der Wali zuste zusammen, sprang sosort auf und stand mit der Ehrerbietung des Sohnes und gefalteten Händen; der Munir erlaubte ihm, sich wieder zu sehen. Der Wali frug, ob er ihm eine Zigarette anzünden dürse. Der Alte nickte: gewährt.

Run aber erhob der Derwisch seine Reibeisenstimme:

"Wer nur den Tipfel eines I von unserer heiligen Schrift wegnehmen läßt, verliert droben den Bropheten und darum hier auf Erden den Boden unter den Füßen. Er schwankt im Wind."

Zwei Tische weiter saß ein Pascha mit neunzig Jahren und dem längsten weißen Bart, den es gab. Er wurde durch die Worte des Derwischs seltsam erregt und lasste mit zahnlosem Munde:

"Allesamt sollen sie den Boden unter den Füßen verlieren! Es wird noch der Tag kommen, da die Wälder bis zum Schwarzen Meer hinaus keinen Stamm mehr aufzuweisen haben, an dem nicht ein Feind des Propheten hängt! Ich sehe schon, wie sie nach dem letzen Ruck die Köpse auf die Seite legen, sich auf ihre versluchten Zungen beißen und um sich kreiseln wie eine webende Spinne. Inschallah!"

Der Kabaffatal goß ein Wafferglas Kafi hinunter, worüber der neunzigjährige Greis bedenklich den Kopf schüttelte. Er nahm nur Kosensirup, denn der Kausch ist nicht gut, weder im Wort, im Getränk, noch in der Tat.

Der Rabaffatal wandte sich an Bubenberg:

"Sie hören vielleicht manches Wort an diesem Abend, das anders lautet, als Sie denken und wünschen. Sie sind der Gast. Wenn Sie mir zeigen, daß Sie die Wahrheit meiner Freunde nicht vernehmen wollen, genügt Ihr Wunsch, daß sie verstummen. Ich laffe fie nur fprechen, weil ich meine, daß Sie angeht, was fie fagen."

Bubenberg blieb wortfarg. Merkwürdig, diese Männer, die seine Feinde waren, standen ihm näher als die Emrulahs, Hulussi mit den Goldstaubhänden, selbst Djavid, der sich nun aus irgendeiner Angst vor ihm versteckte und nicht sehen ließ. Seltsam, wie das Schicksal seine Netze wars.

Im Hofe des Hauses vollführten die Hunde einen betäubenden Lärm. Bubenberg kannte die Stimmen, Marduks bissiges Gebell schlug den Ton an. Wenn sie alle ruhig waren, stieß er ein paar drohende Blasser aus und alle sielen wieder ein.

"Es stört Sie?" frug der Rabassakal. Bubenberg nickte. Der Hausherr stand auf, öffnete das Fenster und goß den Inhalt einer Schüssel hinab. Der Derwisch tadelte ihn kopfschüttelnd. Menschenspeise ist nicht für die Hunde. Dieser Rabassakal war manchmal schlimmer als ein Giaur!

Ab und zu trat der Hausmeister des Kabassaflakal herein, stellte sich neben die Tür und hob die Hand. Der Kabassakal ließ ihn kommen und hörte seinen Bericht. Mit jeder Weldung wurde er unruhiger. Aber Bubenberg konnte gar nicht ermessen, um was es ging.

Beim letten Deffnen der Tür zeigte der Hausmeister in seiner Hand einen gesiegelten Brief. Der Kabassatal entschuldigte sich und trat in eine Nische, um zu lesen.

Als er zurücktam, war er aschsahl und bebte am ganzen Körper. Folgendes war eingetreten: Der Sultan hatte gestern Mirimah kommen lassen und sie war nicht wieder in das Haus des Paschas zurückgesehrt. Auch zur Nacht nicht, was ganz ungewöhnlich war. Ein Irade des Sultan zeigte ihm nun an, daß es Gott und dem Kalisen notwendig und heilsam erschienen sei, Mirimah auch in Zukunst in der nächsten Nähe und Obhut des Sultans zu belassen. Inschallah!

Als der Kabassatal Bubenberg sah, dem er doch die Ursache an seinem Unglück geben mußte, denn dieser sluckwürdige Giaur hatte schon in Bern die Zwietracht in sein Haus gebracht, verlor er die Beherrschung. Seine Hände suchten an den glatten Stoffssächen seines Gehrocks herum, als ob da ein Schwert oder ein Dolch stecken müsse. Aber das war ja schon alles nicht mehr. Ihre alten Wassen waren ja schon von dem glatten Westen entgistet, desinssiziert und wurden als Schmuckstücke gehandelt.

Fortsetzung folgt.

### Sommer ...

Gold birgst du im reichen Gewande, Weit in die blühenden Lande Sendest du Gluten und Pracht,

Anospen, die kaum entsprossen, Hast du werbend erschlossen Nach träumender Sommernacht.

Alles bringst du zum Keisen, So weit deine Winde schweisen, So weit deine Sonne lacht.

Walter Schweizer.

## Das glückhafte Medaillon

Erzählung von Hermann Aellen

Annemarie, die einzige Tochter des städtischen Beamten Philipp Kleinmann und seiner rundlichen Chefrau Clisabeth hatte es mit ihren zwanzig Jahren zur Kanzlistin beim Steueramt gebracht. Das hieß viel für den Bater, noch mehr für die Mutter, am wenigsten für sie selbst. Denn zwanzig Lebensjahre bei einem Mädchen mit blonden Flatterlöckhen und seuchtenden Schalkaugen haben so gar nichts mit Amtswürde zu tun, erst recht nicht über Steuererklärungen und Zahlenreihen . . . Zwanzig Jungmädchenjahre sachen heimlich über das, was ergrauten Herren vom Amt wichtig und würdig erscheint. Zwanzig Jungmädchenjahre sehnen sich in einen Lebenstraum hinein, unbestimmt noch vielleicht, ohne genaue Borstellung des Kommenden, aber ersühlt und aussprießend, wie die Rosenknospe im Worgentau. Hier seht ein Wenschenfrühling dem reisenden, ersüllenden Sommer entgegen.

Schmücke dich für das Fest des Lebens, sei jung und aufgeschlossen der Liebe, die dir irgendwo schon entgegenschreitet, sei bereit, sie mit Gruß und Ruß und Jubel zu empfangen. So sagt es sich still Annemarie, so denken sie alle.

Rein anderes Wünschen, nur das eine: Wann fommt er, den ich lieben werde, wie soll ich ihm begegnen, wie werde ich ihm gefallen?

D, Annemarie ift nicht eitel, nicht einmal kokett, auch nicht anspruchsvoll. Aber seitdem die Freundin von ihrem Liebsten ein goldenes Medaillon am schmalen Lettchen mit seinem Bildnis erhielt, ist sie ein kleinwenig neidisch und seitdem vermagsie den gleißenden Lockungen einer Geschmeideauslage kaum

noch zu widerstehen. Aber da ist doch auch schon hausfraulicher Sparsinn in ihr, der verbietet streng die unnötige Ausgabe. Sparen auf die Aussteuer ist denn doch bei weitem nötiger, denkt sie sich und kann es doch nicht lassen, an das goldene Liebespfand der Freundin zu denken.

Auch heute wieder steht Annemarie mit brennenden Wangen vor dem großen Juwelierladen der kleinen Stadt, lange, lange. Ein goldenes Medaillon in Herzsorm fesselt sie und hält ihr stilles Wünschen wach. So versunken ist sie in den Anblick, daß sie es nicht achtet, wie ein junger Herr neben sie tritt und mit demselben Recht wie sie die goldene Verlockung bestaunt. Achtet es auch nicht, da sie endlich verdrossen sich losreißt, wie er ihr von weitem solgt bis zur Arbeitsstätte im Kathaus. Und hat auch das wissende Lächeln nicht gesehen, das jetzt um den Mund des jungen Wannes spielt . . .

\* \*

Am andern Tage begegnen sie sich wieder zur selben Stunde, am selben Plat. Er spricht sie an wie eine alte Befannte und siehe, es ist auch so, daß sie ihn kennt, aber nie beachtet hat. Er ist ihr Kollege vom Ammanamt nebenan. Und wie ihr bisher schien, einer der vielen Büromenschen, die gelangweist durchs Leben bummeln, weil zuviel Aktenstaub über ihrem Denten siegt. Aber jeht zeigt er sich doch von einer andern Seite, ist galant, ausmerssam, ohne irgendwie zudringlich zu sein. Sie kann seine Begleitung aufs Kathaus nicht wohl absehnen ohne unhösslich zu sein.